An AWE-Based Diagnosis of L2 English Learners' Written Errors

Jiun-Iung Lei¹

¹ Central Taiwan University of Science and Technology, Taiwan

Correspondence: Jiun-Iung Lei, Department of Applied Foreign Language, Central Taiwan University of Science and Technology, 666 Buzih Rd., Beitun District, Taichung, 40601, Taiwan.

Received: August 27, 2020 Accepted: September 17, 2020 Online Published: September 22, 2020

Abstract

While Automated Writing Evaluation (AWE) can perform an error diagnosis (Chen & Cheng, 2008), previous studies used to exclude it from the process of error analysis. This study aimed to examine the reactions of Grammarly Premium towards a group of night school students' English writings at a Taiwanese technical university. The participants of the research produced 175 essays. The researcher checked the data against the AWE program. 1042 errors were detected and classified into 40 types. The 40 types of errors were at three hierarchical levels: a word and phrase level, a sentence level, and a discourse level. This study suggested future studies to view AWE's functions in a new perspective and find it a space in the process of error diagnosis.

Keywords: Automated Writing Evaluation, error diagnosis, Grammarly Premium

1. Introduction

Error analysis is significant to both teachers and learners. To teachers, as indicated by Sobahle (1986), it can be employed as a diagnostic test to reveal the degree of progress made by learners, helping language teachers improve their teaching methods, syllabi, and materials. To learners, it is an essential tool because "we can regard the making of mistakes as a device the learner employs in order to learn." (Xie & Jiang, 2007, p.13)

Although error-analysis is meaningful, it is a thorny business because learners' idiosyncratic dialects are fluctuating and in constant change (Brown, 2000). Bell (1974) called it a pseudo procedure because it is disguised as a valid procedure but is impossible and impracticable to practice. Also, if researchers are not native English speakers, their ability to identify errors is usually called into question. Double-checking with native English speakers is considered a prerequisite when non-native English researchers tackle the task of error analysis (Huang, 2002). When it comes to error analysis, the question deserves more attention: Are there other alternatives available to help researchers identify errors except for seeking assistance from native English speakers?

Automated Writing Evaluation (AWE) is computer software designed to evaluate and grade learners' writings and provided them with fast feedbacks. While AWE is an effective second or third rater for writing evaluation (Dikli, 2006), researchers excluded it from the process of error analysis. They did not take its function as a second analyst seriously. For instance, the application of Grammarly Premium, an AWE program, to error analysis is an under-researched area.

This study aimed to examine the reactions of Grammarly Premium towards a group of night school learners' English writings at a Taiwanese technical university. Note that it broaches teaching tangentially which is not its scope. The rest of the study is structured as follows. After the introduction, Section 2 gives a review of related literature, while Section 3 focuses on the methodology. The research then continues to present the results of the diagnosis as a list. Finally, Section 5 concludes the study with suggestions and implications.

2. A Review of Literature

The section of this paper focuses on the functions of Automatic Writing System (AWE), particularly concerning its significant operations. In the remaining areas in this chapter, I will do the following: (1) describe the process of error analysis (2) cover recent research on AWE; (3) report the AWE program in question, Grammarly; and finally (4) indicate that an AWE program could perform a minor function which previous studies ignore.

2.1 Error Analysis

As one of the most critical theories in the field of second language acquisition, error analysis scrutinizes the types, causes, evaluation, and correction of learners' errors (Bussmann, 2006). Brown (2000) defined it as "the study of learners' ill-formed production (spoken or written) in an effort to discover systematicity." (p. 324) Sobahle (1986) indicated that it focuses on the errors made by a group of L2 English learners who have the same first language. Furthermore, error analysis can be conducted stage by stage.

Corder (1982) divided the process of error analysis into three stages. In the first stage, researchers need to describe and identify learners' errors. Mistakes have to be excluded at the outset because Corder (1967) stated that "mistakes are of no significance to the process of error analysis (p. 167). Mistakes are performance errors resulted from a slip of the tongue, while errors are systematically made by learners and reflections of their transitional competence (Brown, 2000). Learners' sentences are hypothesized as ungrammatical before they are proven otherwise. Note that overt and covert errors are required to be differentiated from the beginning. Overt errors are not grammatical at the sentence level, while covert ones are grammatical at the sentence level but ungrammatical in context or at the discourse level (Corder, 1982).

In the second stage, reconstructed sentences, English native speakers' versions of learners' idiosyncratic dialects, are made to compare with the mistaken ones. If researchers have plausible explanations for errors, they need to come up with reconstructed sentences or, in Corder's term (1982), translation equivalents for them. If not, they might have to refer to learners' mother tongues and do a literal translation for them. They translate mother-tongue sentences back to well-form target language sentences, comparing them with learners' ill-formed versions. However, if researchers do not know learners' mother tongues, the sentences in question are put aside until they know more about learners' idiosyncratic dialects.

Corder (1982) suggested that "the third stage and ultimate object of error analysis is explanation" (p. 24). In the final stage, researchers need to provide an interpretation of learners' errors. Unlike contrastive analysis, error analysis includes other sources of errors such as intralingual transfer, the context of learning, communication strategies, word coinage, false cognate, and prefabricated patterns, except for interference from the mother tongue (Brown, 2000).

2.2 Automated Writing Evaluation

A writing teacher in Asia is usually faced with more than fifty students and might be reluctant to give them more assignments because reading and grading their writings are time-consuming (Wang, 2013). Automated writing evaluation, namely AWE, is computer software that provides scores and feedbacks for essays (Stevenson, 2016). As noted by Chen and Cheng (2008), AWE was initially developed in the 1960s to reduce the workloads and time spent on grading students' writings. Thanks to the advancement of artificial intelligence technology, it has been improving in terms of program design since the mid-1990s.

While evaluating learners' compositions might be time-consuming, Chen, Chiu, and Liao (2009) indicated that "with the help of the help of these new computer programs, writing teachers can reduce the time spent correcting and commenting on students' compositions" (p. 3). Besides, AWE increases more writing practices and assist writing instruction (Roscoe et al., 2017). As pointed out by Vojak, Kline, Cope, McCarthey, & Kalantzis (2011), AWE provides not only comprehensive summative scores but also feedbacks that are beyond mechanic levels and contain writing components such as content and development, organization, and so on.

While Automotive Writing Evaluation might be helpful to students' writing, its use in writing classes is still a controversial issue. As indicated by Stevenson (2016), its scoring correctness, feedback capabilities, and being a non-human audience remain to be improved. Furthermore, AWE does not recognize writing as an activity that is social, contextual, and multi-modal. In the same vein, Conference on College Composition and Communication (CCCC), 2004, questioned the validity of AWE because of its being a non-human audience. CCCC argued that "writing-to-a-machine" diminished the importance of human communication, which is the purpose of writing.

Previous studies on AWE are related to its primary functions that are to provide feedback and scores for learners' compositions. As shown by Stevenson (2016), the majority of AWE studies examined whether AWE feedback could improve learners' writings. The researches might investigate its effects on learners' written products and writing processes and their perception of AWE usefulness (Zhang & Hyland, 2018). Also, different AWE systems are compared in terms of the quality of feedback (Chen et al., 2009). In reviewing studies on AWE scores, Li, Link, and Hegelheimer (2015) classified the studies of this nature into three strands: correlational studies between AWE's ratings and human raters', instructors' perceptions of AWE scores, and learners' perceptions of AWE scores. While AWE can perform an error diagnosis (Chen & Cheng, 2008), this function

seemed to be minor because few studies employed AWE to focus on an error analysis of learners' writings.

Grammarly is one of the available AWE systems currently. Its premium version claims to check grammatical and spelling errors, evaluate writings' correctness and readability and offer vocabulary-enhancement suggestions. Besides, it could go beyond the sentence level to check genre-specific styles, and even has a built-in plagiarism detector (Grammarly, 2019). However, Nova, (2018) pointed out that "there is a limited number of studies yet taking its claim into account and evaluating the process of evaluation given by Grammarly program" (p. 82). More recently, comparing Grammarly Premium with human raters, Park (2019) suggested that future studies should include other writing genres except for argumentative essays.

3. Research Questions

Due to the limited studies on the reactions of Grammarly Premium to L2 English writers' errors, the specific research questions to be addressed are as follow:

- 1. What types of errors does Grammarly Premium identify from the participants' writings?
- 2. To what hierarchical levels do the participants' errors belong?

4. Methodology

4.1 Participants

71 students participated in the study. The participants came from two English writing classes, Applied English Writing One and Applied English Writing Two, offered at the night school program of a technical college in Taiwan. They were all majors of Applied Foreign Languages. 38 students enrolled in the class, Applied English Writing One, and 33 students in the course, Applied English Writing Two. Their proficiency levels ranged from the beginning to the low intermediate level.

4.2 Writing Assignments

Table 1 illustrates the topics and the number of the writing assignments.

Table 1. The Participants' Writing Assignments

	Topic	Number of Collected Articles
Assignments	S	
1	My Favorite Movie	14
2	Free Writing	25
3	My Best Vacation	22
4	The Types of Students in My Class	15
5	Free Writing: Please Write a Descriptive Paragraph	24
6	Free Writing: Please Write a Comparison Paragraph	19
7	My Family	27
8	An email: A Personal Description	29
Sum		175

As indicated by Table 1, the total number of assignments was 8. While the students did four writing assignments for both classes, the total number of collected articles were only 175. 5 out of the 8 topics were the written structure of description: My Favorite Movie, My Best Vacation, Free Writing: Please Write a Descriptive Paragraph, My Family, and an email: A Personal Description.

4.3 Data Analysis Procedure

The participants of the study produced 175 articles. After collecting the compositions, I pasted them into Grammarly Premium, checking them against it. Finally, I recorded the detected errors and utilized the Statistical Package for the Social Science (SPSS/PC, version 22.0) to calculate descriptive statistics for the data set.

5. Results

Table 2 provided the answer to the first research questions. As indicated by the table, Grammarly Premium detected 40 types of errors. The total number of errors committed by the participants was 1042. The top ten high-frequency errors were: spacing, punctuation, spelling, articles, vocabulary, verb form and tense, repeated words, prepositions, sentence fragments, and wordiness.

To answer the second research question, I further categorized the participants' written errors into three levels: a word/phrase level, a sentence level, and a discourse level. 19 types of the errors fell into the word and phrase level, including spelling, articles, vocabulary, prepositions, pronouns, conjunctions, dialect-specific spelling, infinitives, number in nouns, comparatives, gerunds, demonstratives, adverbs, quantifiers, determiners, collocation, squinting modifiers, qualifiers, and auxiliary verbs. Besides, 12 types of the errors belonged to the sentence level: spacing, punctuation, verb forms and tense, sentence fragments, subject-verb agreement, capitalization, voice, wrong word order, comma splices, missing verbs, article-noun agreement, and missing subjects. Finally, 9 types of errors were at the discourse level: repeated words, wordiness, monotonous passages, unclear antecedents, fluency, tautology, confidence, formality, and too long a paragraph. As defined by Suri and McCoy (1993), discourse-level errors influence the comprehension of the following texts and need to be identified with the previous ones.

Table 2. Error Types

Error Type	Rank	Level	Number of Tokens	Percentage of Errors
1. Spacing	1	S	210	20.15
2. Punctuation	2	S	128	12.28
3. Spelling	3	W	104	9.98
4. Article	4	W	93	8.93
5. Vocabulary	5	W	67	6.43
6. Verb Form and Tense	6	S	63	6.05
7. Repeated Words	7	D	55	5.28
8. Preposition	8	W	46	4.41
9. Sentence Fragment	9	S	28	2.69
10. Wordiness	10	D	28	2.69
11. Subject-Verb Agreement	11	S	24	2.30
12. Capitalization	12	S	17	1.63
13. Monotonous Passage	13	D	16	1.54
14. Pronoun	14	W	14	1.34
15. Conjunction	15	W	14	1.34
16. Unclear Antecedent	16	D	13	1.25
17. Fluency	17	D	12	1.16
18. Voice	18	S	12	1.16
19. Dialect-Specific Spelling	19	W	11	1.06
20. Infinitive	20	W	10	0.96
21. Wrong Word Order	21	S	8	0.77
22. Number in Nouns	21	W	8	0.77
23. Comma Splice	22	S	7	0.67
24. Comparatives	22	W	7	0.67
25. Missing Verb	22	S	7	0.67
26. Tautology	23	D	6	0.58
27. Gerund	24	W	4	0.38
28. Confidence	25	D	3	0.29
29. Formality	25	D	3	0.29
30. Demonstrative	25	W	3	0.29
31. Adverb	25	W	3	0.29

32. Quantifier	25	W	3	0.29	
33. Determiner	25	W	3	0.29	
34. Collocation	26	W	2	0.19	
35. Squinting Modifier	26	W	2	0.19	
36. Qualifier	26	W	2	0.19	
37. Article-Noun Agreement	26	S	2	0.19	
38. Too Long a Paragraph	26	D	2	0.19	
39. Auxiliary Verb	27	W	1	0.09	
40. Missing Subject	27	S	1	0.09	
Sum			1042	100.00	

D=Discourse Level; S=Sentence Level; W=Word/Phrase Level

The following are the examples of the high-frequency errors of the participants. In the running text, I will use italics to highlight their errors.

5.1 Incorrect Spacing

The maximum errors observed in the study came from the realm of improper spacing with punctuation, a type of mechanical error. It is the most common grammatical error in the participants' writing samples, which amounts to 210 and accounts for 20.15% of all the error tokens. As indicated by Hevny (2013), English written errors involve two aspects: grammatical and mechanical errors. Grammatical errors include incorrect use of sentence patterns, articles, singular and plural forms, and tenses. Mechanical errors refer to mistakes in spelling, punctuation, spacing, and capitalization. Note that although the incorrect spacing is a type of mechanical error, it falls into the sentence level.

All the following examples come from the participants' writing samples. These errors might be interlingual ones, directly resulted from Mother-tongue influence because there exists no space between Chinese characters.

Note that errors identified in the examples are not confined to merely one category of written errors. Multiple errors co-exist with one another commonly in the participants' writing. Errors that represent the category in question are italics. Besides, the correct forms are in parenthesis after the sentences. Examples are as follows:

- a. Our several have a friendly chat, adults in hit play cards, in the room has filled the new year's celebration *atmosphere. This* winter vacation is much happy! (atmosphere. This)
- b. In the afternoon I to the beach! Relaxed and *happy!In* the evening I can go to the famous night market to eat snacks. (happy! In)
- c. There is a very *beautiful*. There have beautiful island and clear sea. (beautiful. There)
- d. I think Greece is a very beautiful *country.Greece* have many beautiful place like the Aegean Sea, Padunen Temple and Santorini. (country. Greece)
- e. This is a modern life of a living *tool.It* is quite convenient why contact friends, use the Wi-Fi to do anything. (tool. It)
- f. We went to the sea. The seawater is very cool, We are love this feeling very much. (sea. The)

5.2 Misuse of Punctuation

As indicated by Hirvela, Nussbaum, and Pierson (2012), punctuation receives little attention both in the classroom and in the academic arena. As a result, students have trouble punctuating in English because of the insufficient amount of time teachers spent time instructing them. The misuse of punctuation is the second most frequent error in the participants' writings. 128 out of 1042 error tokens are this type of mechanical error. In some cases, the participants missed a comma before the coordinating conjunction and in a compound sentence. In other cases, they missed commas with interrupters. Examples with italicized errors are below.

- a. My father is a civil official and my mother is a house wife.
- b. I love my quiet time, for example reading magazines, watching TV.
- c. It is not good for her healthy so I adopted a stray dog, Luby, five years ago.
- d. I guess he was not like this but after his life changed for some reason to be a stray dog, he realized life is not

easy so he turned so fake to survival.

- e. She is a leader in her company but at home she is a lazy woman.
- f. She does not do anything at home and she calls us to do it.
- 5.3 Examples of Spelling Errors

Spelling errors are the third most frequent error in the participants' writings. 104 out of 1042 error tokens are this type of mechanical error. The participants' spelling errors include misspelled words, commonly confused words, and unknown words. Misspelled words are italics in the following examples.

- a. A place I would like to vist one dayGreece is the place which I wnat to vist one day.
- b. Although now I haven't tje time to go see those beautiful place because the children
- c. It has many culture, salient features, delicous snacks and even the weather.
- d. No matter which place we are, we can also taste the diffent snacks and local products in Taiwan.
- e. My dad Leo, he forety year old.
- f. My mom Alice, she threety-eight year old.
- 5.4 Examples of Errors in the Use of Articles

The participants' misuse of English articles includes missing articles and incorrect article use. In some cases, they utilized wrong articles in set expressions. 92 out of 1042 (8.9%) error tokens fall to this category. Chinese L2 English learners have difficulties learning English articles because Mandarin Chinese does not have the counterparts of the English article system (Robertson, 2000). As indicated by Fen-Chuan Lu (2001), English articles are marked features for Chinese learners, causing them to acquire English articles late in their learning processes. Articles are found missing before italics in the examples.

- a. And this is beautiful place and full of human touch.
- b. I always eat delicious food of my grandma made.
- c. We need to learn second language so I will choose English.
- d. English is international language that should all of us need to study English.
- e. I hope I can good at English in future.
- f. In a distance, there is a beautiful hose by the water, so you can see the navy blue ocean every day.
- 5.5 Vocabulary Misuse
- 67 out of 1042 (6.43%) error tokens are an odd choice of words. The participants might use confusing or miswritten words that do not fit into contexts. Otherwise, their choice of words is considered weak, overused, overly complicated, or repetitive. Italicized words are misused vocabulary items in the following examples.
- a. When we first sight at him, he was shy and had slowly stepped forward to us when others were energetic jumping and barking for drawing our *attentions*, we almost decided right away he is the one, because we live in the apartment, Mom is old cannot handle the dog who is *over activity*.
- b. My father is very strong in my family.
- c. [She] is very industrious.
- d. [He] is the most powerful [lesson].
- e. It is not *good* for her *healthy* so I adopted a stray dog, Luby, five years ago.
- f. That was my awesome memory.
- 5.6 Ungrammatical Verb Form and Tense

Ungrammatical verb form and tense ranks the sixth among all the error tokens. 63 out of 1042 (6.05%) error tokens belong to this category. The grammatical mistakes drawn from this category may include inaccurate verb forms after modals, wrong verb forms, and incorrect verb forms with subjects.

As indicated by Sun (2014), "Chinese EFL learners are often found to struggle a lot with different usages of various English tenses" (p. 179). Likewise, Chou and Wu (2007) noted that Chinese English learners' L1 might have interfered with their use of English tenses because tense markers do not exist in Mandarin. Furthermore, English tense and aspect usages are so complicated and inconsistent that L2 English learners have difficulties acquiring them. Examples in which errors are italics are as follows.

- a. [There] are not so much chance like this that everyone can came back to home and have a good time together.
- b. In the beach you can *found* a lot of seashells.
- c. My best vacation is went out with my best friends.
- d. This travel *make* me happy, and let me have a good memory.
- e. [She] like to make some voice.
- f. [She] can chatting anything with anyone at anywhere.
- 5.7 Repeated Words

While repeated words may not be ungrammatical, the automated writing evaluation system, Grammarly Premium, identifies them as errors. As shown by its pop-up screen, it noted that "a written work that uses the same words over and over is less interesting for the reader than a work that uses a rich vocabulary." 55 out of 1042 (5.2%) error tokens fall to this category, ranking the seventh among all the error tokens. Repeated words are a type of discourse error that might be the result of language transfer (Bao, 2015). They are a cohesive device in Chinese but considered redundancy in English. Likewise, Yang (2014) stated that "Chinese tends to employ repetitions in a discourse, while English tends to use synonyms to replace the repeated word "(p. 121). Examples in which errors are italics are as follows.

- a. I think my favorite type of movie is action. Why action is my favorite type of *movie*? I feel tension, stimulate and very excited when I see this kind of *movie*. I very enjoy the *movie* time, and I image that I am the actor in *movie*.
- b. And he is also like to make many *kinds* of friends. Because he want to have different *kinds* of friends to chat with him and play with him together.
- c. From far distance the *ocean* is a deep navy blue. At nights, you can only hear the waves of the *ocean* and the light wind which comes from the huge palm trees.
- 5.8 Other Top-Ten High-frequency Written Errors

Other top-ten high-frequency written errors include misuse of prepositions, sentence fragments, and wordiness. The participants were detected using confusing or redundant prepositions and writing incomplete and wordy sentences in their writing. Wordiness might be an interlingual error because Chinese L2 English writers prefer to employ lexical repetition to achieve lexical cohesion as shown in the last example (Jin, 2001). Examples in which errors are italics are as follows.

- a. Although we have many trouble on our life, we can learn anything on those problem.
- b. During the time, I hung out with classmates who came from different countries and discovered delicious food and restaurants every day, we had a wonderful time *for* getting together.
- c. A person who changed my life.
- d. Because I did one thing to break myself.
- e. Why I choose this movie because the movie can change the man's mind.
- f. This winter vacation is much happy! I must bear in mind well it, make a happy recollection!

6. Discussion and Conclusion

The AWE system in question, Grammarly Premium, detected 1042 errors from the participants' compositions, classifying them into 40 types. The 40 types of errors were at three hierarchical levels: a word and phrase level, a sentence level, and a discourse level. 19 types of errors fell into the word/phrase level, 12 types of them belonged to the sentence level, and 9 sorts of them were at the discourse level. Vojak et al. (2011) indicated that AWE programs "were generally unable to construct valid targeted feedback on text beyond the sentence level" (p. 103). However, unlike previous experiences, this study suggested that Grammarly Premium could identify errors beyond the sentence level.

The participants of the study produced a corpus of 175 essays, which were analyzed by Grammarly Premium. The 175 English essays seemed to be a relatively large corpus compared with previous studies of error analysis. For example, Sun (2014) provided an account of Chinese L2 English learners' written errors with a corpus of 30. Wu and Garza (2014) analyzed Taiwanese L2 English learners' writings with a corpus of 40. Likewise, Sawalmeh (2013) conducted a case study of Arabic L2 English learners' written errors with a corpus of 32. The time-consuming error analysis processes might impact the size of their written samples. Thus, in comparison

with typical error analysis, conducting an error analysis with an AWE program may be advantageous in terms of speed when dealing with a large corpus of written samples.

Error analysis is a three-stage process that includes identification, reconstruction, and interpretation of learners' errors (Corder, 1982). Based on Corder's proposed procedure, Wu and Garza (2014) divided the process of error analysis into five steps: collection, identification, classification, quantification, and analysis of errors. As indicated by this study, Grammarly Premium could perform the first three steps of the procedure, although researchers may need to enumerate and analyze errors to complete the process. The analyzed data showed that interlingual errors might be a significant source of the participants' errors. For instance, five of the top-ranking errors, spacing, article, verb form and tense, repeated words, and wordiness, might fall into this category, taking 42.3 percent of the total errors.

CCCC (2004) considered that the risks of AWE outweigh its benefits and that writers should write to a human reader, not a machine. Learners might indeed know that AWE is one of their readers when it grades and corrects their compositions. However, the functions of error analysis are to analyze learners' written and oral errors (Brown, 2000). When AWE helps researchers conduct an error analysis, it acts as a detached second analysist, rather than as a reader of students' writings. Error analysis conducted by human researchers alone is time-consuming, but AWE can identify learners' errors almost instantaneously. While AWE could reduce researchers' workload with error analysis, previous studies used to exclude it from the processes of error analysis. This study illustrates that AWE is a useful tool to diagnose L2 English writers' characteristics at different stages of writing processes.

References

- Bao, X. (2015). A Discourse Error Analysis of English Majors' English Writing: Based on Micro-Level. *Studies in Literature and Language*, 10(5), 29-35. https://doi.org/10.5539/ells.v5n1p62
- Bell, R. T. (1974). Error analysis. *ITL-International Journal of Applied Linguistics*, 25(1), 35-49. https://doi.org/10.1075/itl.25-26.04bel
- Brown, H. D. (2000). Principles of language learning and teaching. Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N. J.
- Bussmann, H. (2006). *Routledge dictionary of language and linguistics*. Routledge. https://doi.org/10.4324/9780203980057
- Chen, C. -F. E., & Cheng, W. -Y. E. C. (2008). Beyond the design of automated writing evaluation: Pedagogical practices and perceived learning effectiveness in EFL writing classes. *Language Learning & Technology*, 12(2), 94-112.
- Chen, H. H. -J., Chiu, S. T. -L., & Liao, P. (2009). Analyzing the grammar feedback of two automated writing evaluation systems: My Access and Criterion. *English Teaching & Learning*, 33(2), 1-43.
- Chou, M. -C., & Wu, K. -H. (2007). The temporal system of interlanguage of college EFL learners in Taiwan. Hwa Kang Journal of English Language & Literature, (13), 29-57.
- Conference on College Composition and Communication. (2004). *Writing assessment: A position statement*. Retrieved from https://cccc.ncte.org/cccc/resources/positions/digitalenvironments
- Corder, S. P. (1967). The significance of learner's errors. *IRAL-International Review of Applied Linguistics in Language Teaching*, 5(1-4), 161-170. https://doi.org/10.1515/iral.1967.5.1-4.161
- Corder, S. P. (1982). Error analysis and interlanguage (Vol. 198). Oxford university press.
- Dikli, S. (2006). An overview of automated scoring of essays. The Journal of Technology, Learning and Assessment, 5(1), 3-34.
- Fen-Chuan Lu, C. (2001). The acquisition of English articles by Chinese learners. *Second Language Studies*, 20(1), 43-78.
- Grammarly. (2019). About Grammarly. Retrieved from https://app.grammarly.com/
- Hevny Syahril Mubarak, H. (2013). An Analysis of Grammatical and Mechanical Errors in Writing Narrative Text Made by Grade Eleven Students of SMA PGRI Tanjungsiang Subang (PhD Thesis). UIN Sunan Gunung Djati Bandung.
- Hirvela, A., Nussbaum, A., & Pierson, H. (2012). ESL students' attitudes toward punctuation. *System, 40*(1), 11-23. https://doi.org/10.1016/j.system.2012.01.006
- Huang, J. (2002). Error analysis in English teaching: A review of studies. Journal of Chung-San Girls' Senior

- High School, 2(2), 19-34.
- Jin, W. (2001). A quantitative study of cohesion in Chinese graduate students' writing: Variations across genres and proficiency levels. (ERIC document reproduction service no. ED 452 726).
- Li, Z., Link, S., Ma, H., Yang, H., & Hegelheimer, V. (2014). The role of automated writing evaluation holistic scores in the ESL classroom. *System*, 44, 66-78. https://doi.org/10.1016/j.system.2014.02.007
- Nova, M. (2018). Utilizing Grammarly in evaluating academic writing: A narrative research on EFL students' experience. *Journal of English Education*, 7(1), 80-97. https://doi.org/10.24127/pj.v7i1.1300
- Park, J. (2019). An AI-based English Grammar Checker vs. Human Raters in Evaluating EFL Learners' Writing. *Multimedia-Assisted Language Learning*, 22(1), 112-131.
- Robertson, D. (2000). Variability in the use of the English article system by Chinese learners of English. *Second Language Research*, 16(2), 135-172. https://doi.org/10.1191/026765800672262975
- Roscoe, R. D., Wilson, J., Johnson, A. C., & Mayra, C. R. (2017). Presentation, expectations, and experience: Sources of student perceptions of automated writing evaluation. *Computers in Human Behavior*, 70, 207-221. https://doi.org/10.1016/j.chb.2016.12.076
- Sawalmeh, M. H. M. (2013). Error analysis of written English essays: The case of students of the preparatory year program in Saudi Arabia. *English for Specific Purposes World*, 14(40), 1-17.
- Sobahle, P. (1986). Error analysis and its significance for second language teaching and learning. *Per Linguam*, *2*(2). https://doi.org/10.5785/2-2-485
- Stevenson, M. (2016). A critical interpretative synthesis: The integration of Automated Writing Evaluation into classroom writing instruction. *Computers and Composition*, 42, 1-16. https://doi.org/10.1016/j.compcom.2016.05.001
- Sun, X. (2014). Ungrammatical Patterns in Chinese EFL Learners' Free Writing. *English Language Teaching*, 7(3), pp.176. https://doi.org/10.5539/elt.v7n3p176
- Suri, L. Z., & McCoy, K. F. (1993). Correcting Discourse-Level Errors in a CALL System for Second Language Learners. *Computer Assisted Language Learning*, 6(3), 215-231. https://doi.org/10.1080/0958822930060304
- Vojak, C., Kline, S., Cope, B., McCarthey, S., & Kalantzis, M. (2011). New spaces and old places: An analysis of writing assessment software. *Computers and Composition*, 28(2), 97-111. https://doi.org/10.1016/j.compcom.2011.04.004
- Wang, P. (2012). Teaching and learning English verb tenses in a Taiwanese university. *English Linguistics Research*, 1(1), 18-34. https://doi.org/10.5430/elr.v1n1p18
- Wu, H., & Garza, E. V. (2014). Types and Attributes of English Writing Errors in the EFL Context-A Study of Error Analysis. *Journal of Language Teaching & Research*, 5(6). https://doi.org/10.4304/jltr.5.6.1256-1262
- Xie, F., & Jiang, X. (2007). Error analysis and the EFL classroom teaching. US-China Education Review, 4(9), 10-14.
- Yang, J. -S. (2014). A Contrastive Study of Cohesion in English and Chinese. *International Journal of English Linguistics*, 4(6), pp. 118. https://doi.org/10.5539/ijel.v4n6p118
- Zhang, Z. V., & Hyland, K. (2018). Student engagement with teacher and automated feedback on L2 writing. *Assessing Writing*, *36*, 90-102. https://doi.org/10.1016/j.asw.2018.02.004

Copyrights

Copyright for this article is retained by the author(s), with first publication rights granted to the journal.

This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution license (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).